

**Allemagne-Monheim am Rhein: Travaux de construction de bâtiments destinés aux loisirs, aux sports, à la culture, à l'hébergement et de restaurants**

**OJ S 90/2021 10/05/2021**

**Avis de marché**

**Marché de travaux**

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

## **Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

### **I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Stadt Monheim am Rhein – Zentrale Vergabestelle

Adresse postale: Rathausplatz 2

Ville: Monheim am Rhein

Code NUTS: DEA1C Mettmann

Code postal: 40789

Pays: Allemagne

Courriel: [vergabestelle@monheim.de](mailto:vergabestelle@monheim.de)

Téléphone: +49 2173/951148

Fax: +49 2173/95125148

**Adresse(s) internet:**

Adresse principale: <https://www.monheim.de/>

### **I.3. Communication**

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSNYDYYP/ documents>

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSNYDYYP>

### **I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

### **I.5. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

## **Section II: Objet**

---

### **II.1. Étendue du marché**

#### **II.1.1. Intitulé**

Sojus 7 Blueox VE 410 Abwasser, Wasser, Gas

Numéro de référence: Kus-16-21

#### **II.1.2. Code CPV principal**

45212000 Travaux de construction de bâtiments destinés aux loisirs, aux sports, à la culture, à l'hébergement et de restaurants

### **II.1.3. Type de marché**

Travaux

### **II.1.4. Description succincte**

Die Stadt Monheim am Rhein ist eine mittlere kreisangehörige Stadt im Kreis Mettmann mit ca. 43 000 Einwohnern.

Sie plant den mit der Sanierung und Erweiterung des Kulturzentrums „Sojus 7“ eingehenden Neubau des Veranstaltungsgebäudes „Bluebox“.

### **II.1.5. Valeur totale estimée**

### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

45212140 Installation récréative, 45212300 Travaux de construction de bâtiments à usage artistique et culturel, 45232440 Travaux de construction de conduites d'eaux d'égouts, 45232460 Travaux d'installations sanitaires, 45332000 Travaux de plomberie et de pose de conduits d'évacuation, 45332300 Travaux de pose de conduits d'évacuation, 45332400 Travaux d'installation d'appareils sanitaires

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DEA1C Mettmann

Lieu principal d'exécution: Sojus 7 Kapellenstraße 40 40789 Monheim am Rhein

### **II.2.4. Description des prestations**

Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage von Sanitäreinrichtungen gemäß Leistungsverzeichnis.

### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critères énoncés ci-dessous

Prix

### **II.2.6. Valeur estimée**

### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Début: 14/09/2021 Fin: 08/03/2022

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

### **II.2.14. Informations complémentaires**

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions de participation**

#### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Einzureichende Unterlagen:

— Umsatz letzte Jahre (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen).

#### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Einzureichende Unterlagen:

— Referenzen (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen),

— Anzahl Beschäftigte (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen).

### **III.2. Conditions liées au marché**

#### **III.2.2. Conditions particulières d'exécution**

RAL-GZ 961

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 07/06/2021 Heure locale: 10:00

#### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

#### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

allemand

#### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

L'offre doit être valable jusqu'au: 06/08/2021

#### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 07/06/2021 Heure locale: 10:00

Lieu:

Stadt Monheim am Rhein

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Elektronische

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

### **VI.3. Informations complémentaires**

Während des laufenden Verhandlungsverfahrens sind die Bieter im Interesse der Gleichbehandlung gehalten, nicht auf andere Weise unmittelbar mit der zentralen Vergabestelle oder den weiteren, bei der Stadt Monheim am Rhein mit der Vergabe befassten Dienststellen fernmündlich, persönlich oder schriftlich Kontakt aufzunehmen.  
Bekanntmachungs-ID: CXSNYYDYYP

### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Vergabekammer Rheinland  
Adresse postale: Zeughausstraße 2-10  
Ville: Köln  
Code postal: 50667  
Pays: Allemagne  
Courriel: [vkrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:vkrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de)  
Téléphone: +49 221/1473045  
Fax: +49 221/1472889  
Adresse internet: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/)

#### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:  
Etwaige Verfahrensrügen sind eindeutig als solche zu bezeichnen. Auf die Rügepflichten des Bieters wird gemäß § 160 Abs. 3 GWB hingewiesen. Weiterhin werden die Bieter auf die Rechtsbehelfspflicht des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB hingewiesen. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

#### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Vergabekammer Rheinland  
Adresse postale: Zeughausstraße 2-10  
Ville: Köln  
Code postal: 50667  
Pays: Allemagne  
Courriel: [vkrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:vkrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de)  
Téléphone: +49 221/1473045  
Fax: +49 221/1472889  
Adresse internet: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/)

### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

05/05/2021